

Бр. <u>47</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Шајнесонов Наталија</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>отцац</u>	<u>инженер-аид: Јужниче</u> <u>доказатељ и лекара</u>
Рођен: Rođen:	<u>14 септембра 1924г.</u>	Занимање Zanimanje		
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Берлин, Немачка</u>	Становање Stanovanje		
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејска, југословенска</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника). Napomena: Doseљen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>мојсејева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена тецајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног тецајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>вр. годар - 4</u>	<u>неоцењена</u>	<u>неоцењена</u>				<u>V разреду</u> <u>истој школи</u>
Српскохрватско-словеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>неоцењена</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>вр. годар - 4</u>	<u>вр. годар 4</u>	<u>вр. годар 4</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>одлика - 5</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>вр. годар - 4</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>одлика - 5</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>вр. годар - 4</u>	<u>вр. годар 4</u>	<u>вр. годар 4</u>				
Природопис Prirodopis	<u>вр. годар - 4</u>	<u>вр. годар 4</u>	<u>вр. годар 4</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	<u>одлика - 5</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Математика Matematika	<u>годар - 3</u>	<u>годар 3</u>	<u>годар 3</u>				
Начртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>одлика - 5</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				Издано му — izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>28 јуна, ген. бр. 426</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ тецај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika		<u>годар 3</u>	<u>годар 3</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>вр. годар - 4</u>	<u>одлика 5</u>	<u>одлика 5</u>				
Изостанци Izostanci	о оправдани opravdani <u>195</u>	о оправдани opravdani <u>19</u>	о оправдани opravdani <u>212</u>				
	о неоправдани neopravdani —	о неоправдани neopravdani —	о неоправдани neopravdani —				

Према томе ученик је с вр. годар успехом свршио на VI разред.
Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: бистра, лако улази у ствари,
без напрора ради.
Владање — Vladanje: кривојна, али придрже
на.
Телесни недостаци — Telesni nedostaci: Нема.
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: новачке.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се узхвати да штампа овај формулар казни се по Кривичном закону.
Po članu 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular kazni se po Krivičnom zakonu.

10-122-VII-40-C